

# DOMENIE II DI AVENT

## Jutoris pe Liturgjie

Ai 9 di Dicembar dal 2018

*La solenitât de Imacolade nus à presentade la femine plui umile e grande de storie de salvece: Marie, la mari di Jesù che la fede dal popul cristian e contemple cence magle o ombre di pecjât. La Madone in chest timp di Avent no nus mene tai sflandôrs dai cîi, ma a Nazaret, te sô puare cjase li che jê e vîf, semplice femine di paîs, scognossude ai grancj dal mont, tant che dome il Signôr al saveve il so indiriz.*

*Marie che la nestre pietât popolâr e clame “plene di ogni gracie, biele plui di un agnul e de albe che e nas” nus invade a stâ in sô companie tal cidin, tal cuiet, te intimitât, e afiets de sô famee, li che ancje il cjacará cuasi al disturbe. Intant che si fermarìn cun jê, o cjalarìn dentri de nestre vite par tornâ limpits, trasparentes, monts e nets ta l’anime, e podê presentâsi mancul mâl denant dal Diu dai cîi che al ven a meti la sô tende fra di nô.*

*Vicin di Marie, la liturgjie nus presente vuê un’altre persone dal dut diferente: un om che di frut in sù al vivè in regions desertis (Lc1, 80); di fat al veve bandonât Jerusalem, il templi, la istituzion religjose uficiâl, la societât fûr di plomp dai siei timps e si jere ritirât fûr dal mont diventant une vôs che e berle tal desert: Prontait la strade pal Signôr. Il so non al jere Zuan che i disevin Batiste.*

*Lui al jere vistût cuntune vieste di pêi di camêl e al mangjave zupets e mîl salvadie; i religjosissims saduceus e fariseus, lui ju clamave liparis e nol sparagnave la int parcè che la manarie e je za stade metude su la lidrîs dai arbui. Al predicjave: Mostrait pluitost cui fats che si sês convertîts pardabon (cfr. Mt .3. 4. 7; Lc 3, 8-9).*

*O vin cussì dôs personis, Marie e Zuan Batiste che nus judin a parecjâsi al Nadâl: une mame nus invade al cidin, a la tenarece dongje dal fantulin che al nassarà e il profete nus rimprovere par che si convertîs a vite gnove. A noaltris la sielte par decidi cun cui metisi a stâ.*

### Antifone di jentrade

cf. Is 30,19.30

Popul di Sion,  
il Signôr al vignarà a salvâ i popui  
e al fasarà sintî la sô vôs tremende  
pe gjonde dal vuestri cûr.  
No si dîs Glorie a Diu.

### Colete

Diu onipotent e bon di cûr,  
fâs che nissune robe di chest mont nus inderedi  
te nestre corse viers di to Fi,  
ma la scuele de sapience dal cîl nus fasi mertâ di spartî la sô glorie.  
Lui ch’al è Diu  
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,  
par ducj i secui dai secui.

### PRIME LETURE

Ba 5,1-9

Diu al pandarà in te il so sflandôr.

*L’autôr dal libri (I secul p.d.C.) al da corajo a lis comunitâts sparniçadis dai siei timps presentant Jerusalem che e met di bande la munture dal corot e dal aviliment, par vistîsi cul sflandôr de glorie.*

*Lis imagjinis a corin une daûr chê altre e a fasin sei rifleti su lis miseriis de vite e sei sbalsâ il cûr di contentece.*

*Culî tribulazion e gjonde si compagnin e nus fasin lâ cul pinsîr al Nadâl di Jesù; ancje lui poiât te miserie di une grepie intant che i agnui a cjantavin. Al è il Nadâl dai puars che tal nuie a sintin vicin il Signôr; forzit al è il nestri Nadâl li che partîts lontans di te a pît, tu Signôr tu nus tornis a menâ dongje.*

### **Dal libri dal profete Baruc**

Met vie, Jerusalem, la munture dal corot e dal aviliment,  
e vistissiti cul sflandôr de glorie  
di Diu par simpri.

Metiti intor la manteline de justizie ch'e ven di Diu,  
metiti sul cjâf la corone de glorie dal Eterno.

Di fat Diu al pandarà il to sflandôr  
a ogni creature ch'e je sot dal cîl.

Diu ti clamarà par simpri:

“Pâs de justizie e Glorie de remission”.

Jeve sù, Gjerusalem,

metiti adalt e cjale a soreli jevât:

Ve i tiei fîs,

dâts dongje di soreli a mont fint a soreli jevât,

pe peraule dal Sant,

in gjonde pal ricuart di Diu.

A son partîts di te a pît, sburtâts dai nemîs;

però tai torne a menâ dongje Diu,

puartâts cun glorie tant che suntune sente di re.

Di fat Diu al à distinât di sbassâ

ogni mont alte e i çucs eternis,

e di colmâ i riui splanant il teren,

par che Israel al ledi indenant sigûr

sot de glorie di Diu.

Ancje i boscs i fasin ombrene a Israel

e ogni arbul cjamât di vert, al comant di Diu.

Di fat Diu al menarà Israel cun gjonde

te lûs de sô glorie

cun chel boncûr e cun chê justizie

ch'a vegnin di lui.

Peraule di Diu.

### **SALM RESPONSORIÂL**

**dal Salm 125**

*In chest atim a son milions e milions i profugos e i diseredâts che a cjaminin par stradis forestis. L'ultim fat lu vin te marce partide dal Honduras: marce dai puars, dai pitocs, dai perseguitâts.*

*A lôr ur aparten chest salm, e a chei che a tribulin lontans des stradis dal Signôr. O savìn che il puar biel lant al vai; o vin di operâ par un Avent-Nadâl li che ancje lôr, metut in sest il lôr destin midiant di nô e cun nô, a puedin proclamâ:*

### **R. Grandis robis al à fatis il Signôr par nô.**

*Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 182.*

Cuant che il Signôr al à tornât a menâ dongje i presonîrs di Sion,  
nus pareve di insumiâsi.

In chê volte o vevin ducj bocje di ridi,

e la nestre lenghe e cjantave di gjonde. **R.**

In chê volte fra i forescj a disevin:  
«Il Signôr al à fatis par lôr robononis!».  
Il Signôr al à fat par nô robononis:  
cetant contents ch'o jerin! **R.**

Torne a meti in sest il nestri distin, Signôr,  
come i rius che tal Negheb a scorin.  
Chei che vaint a semenin,  
a seselaran plens di gjonde. **R.**

Chel ch'al puarte la semence di butâ  
biel lant al vai;  
invezit al torne indaûr dut legri  
chel che i siei balçûi al puarte. **R.**

## SECONDE LETURE

Fil 1,4-6.8-11

**O vês di jessi monts e cence magle pe zornade di Crist.**

*Cheste seconde leture e torne a bati sul proposit di jessi monts e cence magle pe zornade di Crist, e nus invade a rifleti sul cemût: che il vuestri amôr al cressi simpri di plui.*

*Fin culî o rivin ancje a capî e cul jutori di Diu, a meti in pratiche. Ma subit dopo l'Apuestul nus mene in alt, in aiars che no sin usâts, in realtâts plui grandis di nô.*

*Li che la nestre sensibilitât no rive, e rivarà la nestre fiduciose preiere e il Spirtu Sant invocât nus fasarà comprendi cun peraule adate cualis che a son lis robis plui bielîs e il prodot de justizie che si à midiant di Jesù Crist.*

## De letare di san Pauli apuestul ai Filipês

Fradis, in ogni mê supliche o prei simpri cun gjonde par ducj vualtris, parcè che o vês dade une man al vanzeli de prime di fintremai cumò. O soi sigûr che chel che al à scomençade fra di vualtris cheste vore cussì grande le puartarà al colm fin te zornade di Crist Jesù. Di fat Diu mi è testimoni dal grant afiet che o ai par ducj vualtris tal amôr di Crist Jesù. Us domandi dome chest: che il vuestri amôr al cressi simpri di plui te cognossince e in ogni sorte di sperience, par ch'o podês preseâ lis robis plui bielîs e cussì jessi monts e cence magle pe zornade di Crist, incolms dal prodot de justizie che si à midiant di Jesù Crist, a glorie e laude di Diu.  
Peraule di Diu.

## CJANT AL VANZELI

Lc 3, 4.6

**R. Aleluia, aleluia.**

Prontait la strade pal Signôr;  
splanait i siei trois!  
Ogni om al viodarà la salvece di Diu.  
**R. Aleluia.**

## VANZELI

Lc 3,1-6

**Ogni om al viodarà la salvece di Diu.**

*Nô no crodin tal Diu astrat e frêt dai filosofis ma tal Diu uman che al interven te storie; par chest*

*Luche al fâs culî un cuadri ben precîs de situazion politiche de Palestine cuant che Jesù al jere sui trente agns (Lc 3, 23).*

*La curnîs religjose dal nestri Friûl vuê, e podarès sedi: a jerin i agns de penurie di predis, cuant che lis glesiis a vignivin sieradis, lis comunitâts a jerin fatis la plui part di anzins e il cur de*

*int si disfreidave; intant che il Signôr si impegnave a tignî impiât cualchi lusorut ca e la come ai tims di Marie a Nazaret e di Zuan tal desert... Intant che al succedeve dut chest: Ve, une vôs e berle: Prontait la strade pal Signôr, splanait i siei trois! Lis concjis... lis monts e lis culinis... lis stradis stuartis... i lûcs grumbulôs...*

*Lis concjis dai abîs dai nestris pecjâts, lis monts de nestre supierbie e prepotence, lis culinis de nestre mediocritât... lis stradis stuartis des falsetâts, i lûcs grumbulôs dai egoisims,... o vin santescugne di purificâju.*

*Dome alore la nestre persone, popul e comunitâts che si disin criatianis e ogni om a viodaran la salvece di Diu.*

### **Dal vanzeli seont Luche**

Al jere l'an cuindicesim dal ream di Tiberi Cesar: Ponzi Pilât al jere governadôr de Gjudee, Erode al jere tetrache de Galilee e so fradi Filip de Ituree e de Traconitide; Lisanie al jere governadôr de province di Abilene, intant che Ane e Caife a jerin i sorestants dai predis. In chel fratimp la peraule di Diu i rivà a Zuan, fi di Zacarie, tal desert. Alore lui al passà dute la regjon dal Gjordan, predicjant un batisim di conversion pal perdon dai pecjâts.

Si colmà cussi ce ch'al è scrit tal libri des sentencis dal profete Isaie:

“Ve, une vôs e berle tal desert:

Prontait la strade pal Signôr,  
splanait i siei trois!

Lis concjis ch'a sedin colmadis,  
lis monts e lis culinis ch'a sedin sbassadis;  
lis stradis stuartis ch'a sedin dreçadis,  
i lûcs grumbulôs splanâts.

Ogni om al viodarà la salvece di Diu”.

Peraule dal Signôr.

**Si dîs** O crôt.

### **Su lis ufiertis**

Lassiti bonâ, Signôr, des preieris e des ufiertis  
che ti fasìn te nestre puaretât,  
e là che no rivin i nestris merits, che no 'nt vin,  
vegninus incuintri cul jutori de tô misericordie.  
Par Crist nestri Signôr.

### **Antifone a la comunion**

**Ba 5,5; 4,36**

Jeve sù, Gjerusalem e metiti adalt:  
viôt la gjonde che ti ven dal to Diu.

### **Daspò de comunion**

Sostentâts cu la bocjade ch'e nudris la nestre anime,  
ti prein, Signôr, di insegnânus,  
midiant de partecipazion a chest misteri,  
a pesâ cun sintiment lis robis di cheste tiere  
e a tacâsi a chês dal cîl.  
Par Crist nestri Signôr.

\* \* \*

**Riflession** di pre Antoni Beline: **La peraule di Diu tal desert**

Domenie stade o vin screât il gnûf an e la gnove brame che ogni cûr al à di viodi tor di se e dentri di se la lûs: chê lûs che no à amont e che e rive adore di sclârî il troi de nestre esistence matucele. Poben, cun vuê, seconde domenie, za si sint un alc di plui concret, di plui dongje. E si viôt une persone...

*Vanzeli par un popul, an C, p. 14*

\* \* \*

**Cjants di Avent:** Libri Hosanna *dal numar 88 al numar 97.*

**Pe benedizion de zoe dal Avent:** *La gnove scoltait, n 88*

89 - *Rorate caeli desuper*

90 - *Inte gnot la vôs nus clame*

91 - *No sta vê pôre*

92 - *Ormai al è dongje*

93 - *Viergêt lis puartis dal lûc sant*

94 - *A son oms che no àn nuie*

95 - *Il Redentore ascolta la nostra voce*

96 - *Tu, quando verrai, Signore Gesù*

97 - *Vieni, Sapienza altissima*

**Salm 84:** *Tu sês stât bon Signôr cu la tô tiere, n. 257.*

**Sabide 15 e comence la novene di Nadâl.**

Pe novene: Hosanna pp. 212 – 231.

“Missus est - Celebrazione della novena di Natale”; *in talian e furlan.*

\* \* \*

**L'agnul Gabriel i disè a Marie: “Gjolt, plene di gracie, il Signôr al è cun te.**

*E di Zuan Batiste: Po ce sêso lâts a viodi tal desert? A viodi un profete?*

*Propit, e plui di un profete.*

Cfr. Lc 1, 26-28; Mt 11, 7-9.

\* \* \*

\* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

\* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

\* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an B, Ed. La Nuova Base.*

\* *Par domandâ chescj libris scrîvêt a [info@glesiefurlane.org](mailto:info@glesiefurlane.org)*